

Department of Health / Ministère de la Santé
Pandemic Task Force / Groupe de travail sur la pandémie
P.O. Box / Case postale 5100
Fredericton, NB / (N.-B.) E3B 5G8

Date : July 12, 2021 / le 12 juillet 2021

To/Dest. : Horizon Health Network / Réseau de santé Horizon
Vitalité Health Network / Réseau de santé Vitalité
Social Development / Développement social
EM/ANB

From/Exp. : NB Pandemic Task Force / Groupe de travail sur la pandémie du N.-B.

Subject/Objet : Memo 58 – Suspension of Task Force memos / Note 58 – Suspension des notes de services du Groupe de travail

The Pandemic Task Force wishes to advise that, effective immediately, it is suspending the application of all memos issued during the pandemic. This directive applies to Task Force memos only. Public Health memos continue to apply.

Responsibility for operations of the health care system and long-term care sector is therefore returned to the health partners.

The Task Force wishes to express its deep appreciation to the regional health authorities, EM/ANB Inc., and the Department of Social Development for all the incredible work and cooperation during the pandemic. The alignment achieved heavily contributed to New Brunswick's successful response to the pandemic and we appreciate the continued alignment partners have committed to moving forward.

Sincerely,

The Pandemic Task Force,



Gérald Richard
Deputy Minister /
Sous-ministre



Dr./D^{re} Jennifer Russell
Chief Medical Officer of
Health/
Médecin-hygiéniste en
chef

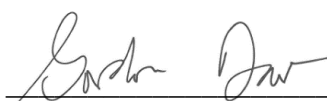
Le Groupe de travail sur la pandémie souhaite vous informer qu'il suspend immédiatement l'application de toutes les notes de service émises pendant la pandémie. La présente directive s'applique uniquement aux notes de service du Groupe de travail. Les notes de service de Santé publique continuent de s'appliquer.

La responsabilité des opérations du système de soins de santé et du secteur des soins de longue durée revient donc aux partenaires de la santé.

Le Groupe de travail tient à exprimer sa profonde reconnaissance aux régies régionales de la santé, à EM/ANB Inc., et au ministère du Développement social pour le travail incroyable et la coopération pendant la pandémie. L'alignement réalisé a grandement contribué à la réponse réussie du Nouveau-Brunswick à la pandémie et nous apprécions que nos partenaires se sont engagés à un alignement continu allant de l'avant.

Sincèrement,

Le Groupe de travail sur la pandémie,



Dr./Dr Gordon Dow
Infectious Disease
Specialist /
Infectiologue



Dr./D^{re} Nicole LeBlanc
Chief of Staff,
Vitalité Health Network /
Médecin-chef, Réseau de
santé Vitalité